

Pablo Titodsa ima teppe dosse inajaro

Tito

Tahidepa Tito, Pablo tedseje dsama onihi, oni-hihuaaji huedaridsajari, Dio Atti maride. Nadsapa dsama Cretahuaji bacco toquinadsapa Pablo Tito inebojari, nahi Cretacca madija Jesodsa jehe quinajarideni maride tojahijine. Cretapi passo nocconidsa dsama huittidsacossajaro onini. Najararo passo imeni oninipi Mediterráneo.

Tito Cretadsa madidsapa Pablo pocca ima teppe pohuadsa dosse inajaro. Jesodsa toquejenajarideni nejecoma quinahijinecca ima dsodo inajaro. Pohuadeni maridedeni nejecoma quinahijinecca ima dsodo, poccadeni mamari tabagqui ecahuabaqqui-manahijine nejecoma quinahijinecca ima naqui dsodo inajaro.

Pablo nija najari

¹ ¿Nija Tito? Ohuapi Pablo. Ohuapi Diocca medse ojani. Bedi Jesocristocca dodosse ojararo. Jesocristopa ohua cadossejaria aji pohua tahimari ohuacomera-ridsadsapi pohuadsa jehe quinahijine. Diopa tahide nahato tapojaria aja madija icattejidsa-baqquijaripaja. Najarideni Dio pocca pajissehe tocahatterahijine pohuadeni mari ocanabaqquihijine ohua cadossejari. Jehe, Diocca pajissehepi Dio Pohuadsa imadinissa tani-jine ia mari tocanabaqquijaro.

² Pocca pajissehe icahatteradsapi camittehe jiquejeranicca icajinijine tohuini imadijaro. Diopa maidsera tahi. Najaro ima tojanijinepi maittaccadsama Dio huati tapojari.

³ Jehe, najaro ima dsati bicanipi jidapana Dio inanajorapojarocca huada bacco tadsa iadsa ahuato inanajaropaji. Najaro Pohua tahimari mari ocanabaqquihijine ia Tonassiajade Dio ohua dosse naridsajaripaja. —Ohuatti tecomeraridsaji –najaripaja ohuadsa.

⁴ Tito, tiadsa occa ima dsodo onajaro. Aji ohua tia tedseje: —Pajissa Jesocristopa ia Tonassiajade –inadsapi tiapi pina occa ejedenissa tajaro. Icca Abi Dio, ia Tonassiajade Jesocristo tedseje tiadsa ima bicani inanamanana. Tibodidsa naqui poccadeni jonehe tojana, onajaro.

Titopa Cretahuaji Jesodsa jehe quinajarideni ecahuaridsabaqquijari

⁵ Jehe Tito, aji passo nocconidsa dsama huittidsacossajaro oninipi Creta, iapi nanidsa Dio Atti tojaridsanijine idsepe ijjarode. Najaro ima jiquejeraraha ohuapi occajarode. Nani Cretadsa tia onebojaropi tiana najaro ima tinajicanijine, aja Jesodsa jehe quinajarideni cacahuadedeni ticattejidsabaqquihijine tia mari ocanajarode. Cretahuajicca odsa onihi onihi naridsajarocca aja Jesocristodsa quequeriqqui-ridsamana nahihujicca cacahuade toquejenahijine ticattejidsaridsajo, onajarode.

⁶ Nadsama Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade tojahijinepa bica tajarira ticattejidsajo. Nahi madija ohuaha attideni pohuadsa: —Pocca

ima tabaccora tani -quina-jarahijine. Amoneje ojarini cajijarina ticattejidsajo. Aja madija pohua bedideni Jesodsa jehe quinajarira ticattejidsajo. Madija ohuahadeni pohua bedidenidsa: — Pohuama madimanajari, iboqquri nahi -quina-jarahijine. Aja madija bedideni madimanahissa tajarira ticattejidsajo.

⁷ Nadsama Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade tojahijinepa madihissa tajarina ticattejidsajo. Nahi Diocca imadsa dsepe ijihissa tahijine. Aja madija pohua deni totonana najaripa pohua. Huadi tajari naco pohua. Dsedse coma tanicca tohuini najari naco pohua. Pohua tessecca najidso tajari naco pohua. Maidsehedsa dsiniro cacaji najari naco pohua. Todsepetajitohui mamaisa najari naco pohua.

⁸ Nadsama aja Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade ticattejidsajaripa madija ohuaha pocca odsadsa bacco najonadsapa: —¿Nija, bica tinaqui? ¿Tipemiqui? -nahina bica tahi. Pohuapa ima bica tanicadsa huahuatidse nadsana bica tajari. Pohua bodi huatomahissa tadsa ima bicanira tocattejidsade nahato tajarina bica tajari. Pohuapa imari borocco, Diodsa huati huana, Diodsa dissera, imasiri inana-jeranjine pohua cacahuahissa tajarina bica tajari. Madija nama najarina Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade tojahijine ticattejidsajo, onajaro.

⁹ Nadsama Jesodsa jehe quinajarideni cacahuade tojahijinepa aja Jeso tahimari pajissacca pohua mari icanamanapojaridsa dissera tajarina bica tahi. Nahi pohuajine pocca marinaja Dio Atti pajiranissa tadsapi pocca mamari

tabaqquicca jeheniji todacorani nanijine. Nahi pocca marinaja ettajomanajarodeni naco pocca marinajadsa: —Jehe, pajissa -quinahijine.

¹⁰ Jehe Tito, Jeso tahimari pajissacca maride dissera tahijine tohui onajaropi nahi tiadsa quequeriqqui najarideni motapa Jeso tahimaridsa tohuibomanahi huapi tahi. Pohuadenipa ima ponimaccara huati huati totoquina nadsapa madija ihicamajdsabaqquimana najari. Najaridenipa jodiodeni mota Jesodsa jehe quinaraha poccadeni marinaja aja huissinaja cajimanahijinecca nebomana-jarajari.

¹¹ Najaridenipa denima mari quina-jarahijine joma tinanabaqquijo. Ajana, poccadeni marinajajinepi madija ohuaha ohuaha poccadeni odsacca madijama ssamoni ahuamanahi. Poccadeni marinaja tabaccora taraha najarodsa dsiniro cacajimana najari.

¹² Ajina, maittaccadsamacca ima pohuadeni tahimarissa najaro Cretadenicca madija ojaria ima nahatojide rabote huati tapojaripa: —Occa madija Cretadenipa maidsajidede rahi. Pohuadeni tessecca naco huadiqquri nahi. Pina bani huadi tajarissa quinahi. Tarabaidseraqquri naraha jipajidede rahi -nahi nade.

¹³ Jehe Tito, pohua attipa pajissa. Nadsapitica madijadsa tetti dacorehema huati ticanabaqquijo: —Paji, marinaja maidsehecca maridedeni caji tahi. Tiadeni tocamajdsabaqquihijine tohuini quinajari. Jeso tahimari pajissaccadsara jehe tiquinaji -tana, onajaro. Daco tijiraji. Tetti mittamanadsapa poccadeni jeheniji todacorapomanijine.

¹⁴ Nadsapa jodiodenicca ima ponimacca nebo-manahijine. Jeso tahimari pajissacca ettajomanajaro attideni naco nebomanahijine.

¹⁵ Ajijaro imapi nahatoqquiri inani. Najaria aja madija Djojine bodideni huireqquiri najaridenidsapa huapima oppinera tahi. Pina jipamanahicca, pina dama quinahicca, pina qqui toquinahicca huapima bodideni huireqquiri najaridenidsapa bica tahi. Naraha aja Jesodsa jehe quina-jarajaridenipa bodideni tabaccoraqquiri nadsapa pohuadenidsa bica tahicca nohuerahi. Huapima pohuadenidsa oppina tahi. Pohuadeni bodicca tabaccorehejine ima bicanira icattejid-samananijine ssamoqquiri najari. Bodideni ima bicanitohui huahuatoma-mana najarajari.

¹⁶ Pohuadeni attipa: —Diodsa jehe inani —quiquinanaraha poccadeni madiesa pohuadenijine ima ahuato tani: Diodsa jehe quina-jarahi. Pohuadenipa Diodsa tohuajari nadsiqquiri nahi. Dio Pohua Attidsa naco iboqquiri nahi. Pohuadenipa ima bicani inanamananijine ssamoqquiri najari.

2

Dio Attira mari icanabaqquihijine

¹ Naraha Tito, tiana madija mari ticanabaqquidsapa Diocca marinaja pajiranissa tancama pohuadeni mari ticanabaqquijo.

² Jadahideni ajama quinahijine mari ticanabaqquijo. Mohuaradsa madimanana. Nahi madija ohuahadeni madierideni qqui toquinadsapa: —Jehe, poccadeni ima bica

tani -quinahijine. Bodideni huatoma-manahissa tadsa ima bicanira tocattejidsade nahatoqquiri nahijine. Pina aji Diocca imassa najarora icattejidsamananijine. Jadahidenipa Jesodsa jehe quinahissa tahijine. Diocca tohuati huanehema huapimadsa huatideni huanaqquiri nahijine. Ima ocassera tanicca naqui mohuaradsa inahanamana-dsanaponijine.

³ Najarossa najaro amoneje jadanideni naqui mari ticanabaqquiji. Dio noppine cappinamanadsa madimananissa tanijine. Madija pohuama inatabaccoramanahijine ima ponima huati huati nanaridsamana nejeranijine. Dsedse coma tanicca naqui tohuini quina-geranijine. Ponidenicca madiedsa ima bicani ahuato inamananijinena bica tajaro.

⁴ Jehe, amoneje imani joconi toquejnapojaropi ajjaro imadsa dsotodedenicca mari icanabaquimananijine bica tani. Ponidenicca maqquids, ponidenicca ejedenidsa naqui huatinideni huanaqquiri nadsa inamadibaquimanahissa tahijine.

⁵ Bodinideni huatoma-mananissa tadsa ima bicani tocattejidsade tocahatteranijine. Maqquideje ohuaha tohui quina-geranijine. Ima bica tejeraniccatohui bodinideni huahuatomanamana nejeranijine. Ponidenicca odsa bica tanijine cacahuadera tocahatteranijine. Ponideni attinideni bica tadsa ponideni tassani acco acco ihicamaridsa-baqquimana nanijine. Ponidenicca maqqui attidenidsa naqui iboraqquiri nanijine. Jehe, najaro ima tocahatteradsapi madija ohuaha ponidenicca

madie qqui toquinadsa: —Dio Attipi tabaccora tani -quinahijine ssamo tani.

⁶ Jehe Tito, najarossa najaro dsabissodeni naco bodideni huatoma-manahissa tahijine mari ticanabaqquijo, aji ima bicanira tocattejidside tocahatterahijine.

⁷ Tito, tia naqui timadinissa taji, ticca madie pohuadenidsa ahuato tanijine. Nahi dsabissodeni ticca madie qqui toquinadsapa: —Ia naqui nema inana -quinahijine. Mari ticanabaqquidsa naco maidsehe jirehe, jidsehe jirehe, pajissara Dio Atti ponira mari ticanabaqquijo.

⁸ Ticca marinaja bica tadsa tinapajiranissa taji. Nahi ticca marinajadsa: —Bica tejerani, pajiranissa tejerani -quina-jarahijine. Nadsapa madija ticca marinajadsa jiperaqquri najarideni tiadsa ima inanamananijineraha pohuadenipa cappinamanahitohui. Tetti pajiranissa tadsapi iadsa ima inanamananijine ssamomo tahitohui.

⁹ Nadsama aja madijacca dodosse mamadimani najarideni naco ajama quinana: Pohuadeni dossedde attidenidsa iboraqquri nahijine. Huatidsehema dsepedeni ihijimana nahijine. Pohuadeni dossedde attidsa naco tossonidsimamana-jarahijine.

¹⁰ Botimana-jarana. Maidsamana-jaradsa pohuadeni dossedde atti inapajiramananissa tana. Nahi poccadeni madie qqui toquinadsapa: —Ia Tonassajade Diocca marinaja bica tani -quinahijine.

¹¹ Jehe, Dio madijadsa huati cahanari canahi ahuato inanajaro. Najarodsa madija huapima tocassiejerahijine pajirani.

¹² Dio iadsa huati cahanari canajaricca imapi ia mari canajaro, aji ibodicca imasiri inebonijine, ajijaro namicca ima tohuini inajaro inebonijine. Ajijaro namidsa imadidsa icca madie bica tanijine naqui ia mari canajaro. Ibodi huatoman-issa tadsa ima bicanira tocattejidside icahattera, icca ima Diodsa pajiranissa tanijine icahattera, Dio Pohua tohuira dissera inanijine icahattera najaropaji.

¹³ Jehe, Diocca tohuati huanehema imadidsapi Jesocristo ccanipomahicca huadatohui imadijaro. Aja icca Dio Bicabote ia Tonassiajade Jesocristo ccanipomadsapa pohua dsibehinema pocca deni tojehema ahuato taha ccanipomahitohui. Najaro pajissa tojadsapi etidsenitohui.

¹⁴ Jesopa itohui huati huana tadsa pohua ccac-corajari. Tabaccorehe huapima inanaridsehe imadiporaha ia todinibaqquihijine dsoqquejari. Pocca iquejenani ojari nanijine ia tonahirebaqquijaripaja. Pocca iquejenajaropi ima bicani tonanade disseraqquri inanijine.

¹⁵ Jehe Tito, aji ima huapima ojine dsodo onajarodsa mari ticanabaqquijo. Pina aji Dio Attissa inanamananijine tinahatidsebaqquijo. Aji Dio Attissa inanamana-jeradsapi tetti dacorehema huati ticanabaqquijo. Pohuadenidsa: —Najaro imapi bica tejerani -tana. Madija tia aji-manin inanamana-jerana. Nama quina-jarahijine ticappina-jeradsa daco tijiraji.

3

Jesodsa toquejenajaridenipa ajama quinahijine

¹ Ticca mamari tabaqqui bodideni huatomanahijine pohuadenidsa huati tinaji, aja tamine attidenidsa, dsama cacahuade attidenidsa naco iboraqquri nahijine. Poccadeni dsama cacahuadedenicca marinajassa inanamanahijine, ima bicanidsa dsepedeni ijimanahijine dosse dosse quinadsa naco: — Jehe, acco camade jipaqquri inani –quinahijine mari ticanabaqqujo.

² Ticca mamari tabaqqui naco madijadsa tata-masso quina-jarana. Joneqquri nana, pina ahuaji huati ahuaji huati quina-jarahijine. Bicaqquri nadsa attideni bica tahijine. Bodi-denipa: —Ohuapi deni ojajerani –quinadsa naco madija huapima accode iboraqquri nahijine, onajaro.

³ Ia naqui tahidepi ponima imadiridsaccade. Diodsa ssamoqquri, iboqquri inaccade. Aji ia tohuini inanicca dodosse iquejenajarossa inaccade. —Jehe, ima nema najarona bica tani –ihinanaridsa naccade. Tabaccoraqquri inaccade. Itesse dsepetaji acconi huadiqquri ihinanaccade. Aji ia huapima naqui ahuaji jipera ahuaji jipera inaridsaccade.

⁴ Naraha aja ia Tonassiajade Dio Pohanu madija huapimadsa huati huanajide radsapa pocca biquehe, pocca tohuati huanehe dsama huapimacca madijadsa ahuaato inaridsajaropaji.

⁵ Diopa ia tonassiajabaqqujari. Naraha najaropi ia bica inanajarojine jerani, Diona itohui huati huana tajarijine. Ia tonassiajabaqquihijine Pohanu ibodi inahiredsa ibodi dsati tojadsapi

Dio Corimejine madie dsati icajijaro.

⁶ Diopa Pohua Bedi Jesocristodsa Pohua Corime da inadsa manaco Jesocristo ia Tonas-siajadena iadsa da inaridsajaripaja. Dio iadsa accora tadsa Pohua Corime namanaha iadsa inanaridsajaripaja.

⁷ Dio nama najaripa iadsa huati cahanari cana-jarijine. Iapi bicaqquiri inejeraraha icca imasiri manaconi iadsa toja-jeranijine ia todinibaqquijari. Nadsama aji pocca camittehe jiquejeranicca tohuini imadijaropi iadsa inanajorajaropaji.

⁸ Nadsama Tito, aji tiadsa ima dsodo onajaropi pajissa. Ajijaro imadsa Diodsa jehe quina-jarideni maride dissera tinaji, onajaro. Nahi ima bicanidsa dsepedeni ijiridsamanadsa madija naco acco icamaridsabaqqui-manahijine. Najaro imapi bica tani. Najaro imadsana madija huapima tobicaridsamanahijine.

⁹ Naraha ima ponimacca nebomanana. Ididenicca ima jadani naco huati nimanimanagerana. Najaro naqui ima ponimacca. Moisesicca marinajadsa jehe canire-jaradsa huadi huadi cacana najari naco nebomanana. Najaro ima ponimaccapi bica tejerani. Najarodsapa madija tobicamana-jarahitohui.

¹⁰ Ticca mamari tabaqqui ojariajine Jesocristodsa quequeriqquimana najarideni carobemanabote nadsapa pohuadsa huati tinaji, pocca ima nebohuijine. Mitta-jaradsapa pohuadsa huati timanipomaji. Naraha mitta-jaradsapa pohua tinebomanajo, tiadenidsa qquedsimapoma-jarahijine.

¹¹ Madija namajide rahipa pohua atti tabaccora tanicca huatide nebo-jaradsapa nahatoqqiri tiquinani: bodi tabaccora tajari. Pohnapa imasiri inanajarojine pohua huahuattajo tojaripaja.

Tito pohua tedsejemacca ima nahato tapohujine Pablo dsodo inajaro

¹² Nadsama ohua naqui nidsa dsadsajadedesapi otesse Artema itide, otesse Tiquico itide tiahujadi dosse onahitohui. Nahi tiahujadi bacco tadsapa manaco tiapi odsa panani Nicoporihujadi ohua qqquide ticcajonanijine dissera tinaji. Nidsa dsadsajadedesapi nanidsa omadinitohui.

¹³ Nadsama aja ima cacattemade Sena, pohua tesse Apolo tedseje naco poccadeni benehidsa cappirama-jarahijine acco ticamabaqquijo, onajaro.

¹⁴ Icca mamari tabaqqui naco ima bicani inanaridsamananijine tocahatterana, onajaro. Madija cappiramanadsa acco camade iboraqqui nahijine tocahatterana. Nama quinadsapa pohuama madiridsamanajarahijine. Ima bicanidsara dsepedeni ijimandsanapohujine, onajaro.

Pablopa huapimadsa nija naridsajari, — Diocca ima bicani tiadenidsa tojana –najari

¹⁵ Nadsama Tito, aja madija huapima ohuadsa madimanajaridenipa tiadsa nija quinajari. Aja timadinihujajicca itessedeni Jesodsa toquejenajari huapimadsa naco nija inajaro. Dio tiadeni huapimadsa ima bicani inanana, onajaro.

Epejeni. Ohua onipi Pablo.

**El Nuevo Testamento en el idioma Culina
(mádija) del Perú**

**Kulina: El Nuevo Testamento en el idioma Culina
(mádija) del Perú New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Culina (Kulina)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

4c7c82dd-1f0f-5341-b6e6-26970c27fee2